

# L-origini tal-Purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira fir-Rabat tal-Imdina

*Ikompli mal-ħarġa tal-2018*

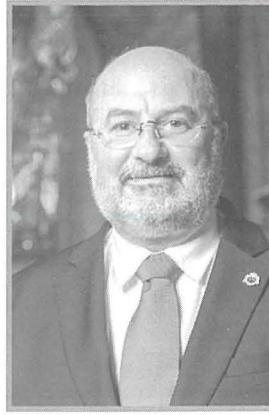
Joseph Sultana

## Il-Mužika fil-funzjonijiet tal-Ġimgħa Mqaddsa

Qabel ma nibda nagħti dettalji fuq il-purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira nixtieq nikteb xi ħaġa fuq il-mužika li kienet takkumpanja l-funzjonijiet tal-Ġimgħa Mqaddsa. F'din il-knisja minn dejjem kellna x-xorti li f'dawn il-funzjonijiet jew ċelebrazzjonijiet liturgiči tal-passjoni u l-mewt ta' Kristu kien ikollhom akkumpanjament ta' mužika li tkompli ddaħlek fl-ispirtu ta' kompassjoni. Kant ta' *Improperia* fuq sfond Gregorjan kien jakkumpanja dawn iċ-ċelebrazzjonijiet minn kor magħmul mill-patrijiet jew novizzi Frangiskani. Dan insibuh f'dokumenti ta' 1680 li kienet torganizza *il-Procura del Venerdi Santo* fil-funzjonijiet tal-Venerdi di Quaresima speċjalment durante la Settimana Santa fejn kieno jitkantaw *Salmi del Miserere* u kant ieħor tas-Secondi Vespri u Antifoni bħal-*Christus factus est*. Kant u mužika oħra li jissemmew huma bħal innijiet *Vexilla Regis* u *Responsorii* mid-Divin Ufficċċju.<sup>124</sup>

Fis-seklu tmintax il-Fratellanza ta' San Ĝużepp kellha ix-xorti li fi ħdanha kellha lil kompożitür kbir Rabti fuq il-mužika stil Barokk li bil-kompożizzjonijiet tiegħu għamel unur kemm lil pajjiżna kif ukoll fl-Ewropa. Mro Don Benigno Zerafa huwa meqjus mill-studjużi tal-istorja mužikali bħala l-aktar prominenti fil-gżejjjer Maltin. Twieled fl-1726 u miet fl-1804, kien il-ħames wild mit-tmien ulied ta' Nicola u Teresa Zerafa fejn kieno joqogħdu fi Triq l-isptar Santu Spiritu, f'dak iż-żmien imsejha *Strada del Signor Manduca*<sup>125</sup>. Ta' tmintax-il sena laħaq *Maestro di Cappella* tal-Katidral wara studju ntensiv fl-1738 taħt il-kompożitür Malti Girolomo Abos fil-konservatorju mužikali *Poveri di Gesu' Cristo* ta' Napli.<sup>126</sup>

Don Benigno Zerafa kien marbut b'mod mill-aktar attiv fi ħdan il-Wisq Antika Arċikonfraternitā ta' San Ĝużepp tar-Rabat tal-Imdina. Benigno kien



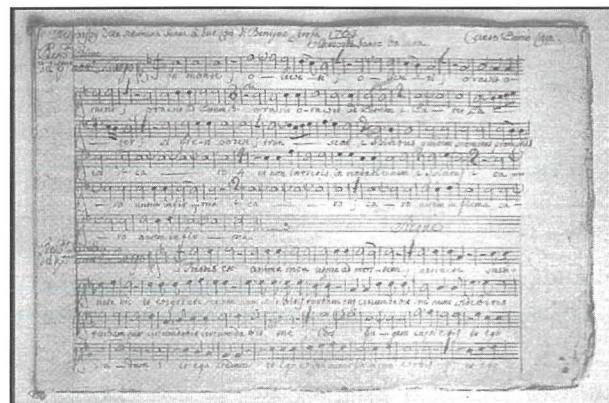
KUMMISSJONI FESTA ESTERNA  
SAN ĜUZEPP - RABAT MDINA  
1844 - 2019

fratell attiv fi ħdan din il-Fratellanza kien maħtur konsultur flimkien ma' ħuh Fra Giovanni Battista fejn dan wara laħaq segretarju tal-Fratellanza. Kien maħtur ukoll mastru tan-novizzi li f'dawk iż-żminijiet kien jieħu ħsieb dawk il-persuni li jkunu qiegħdin jitħejew biex jipprofessaw bħala fratelli fi ħdan l-imsemmija Arċikonfraternitā. Wara kien ġie maħtur Prim Assistant Rettur fejn wara xi żmien inħatar sekond Rettur.

Waqt li kien f'din il-kariga ġie maħtur wieħed mill-erba' Prokuraturi tal-Ġimgħa l-Kbira, fejn dam f'din il-kariga mill-1762 sa 1771. Wara dawn il-karigi ġie maħtur konsultur u fl-istess ħin ammoritore.

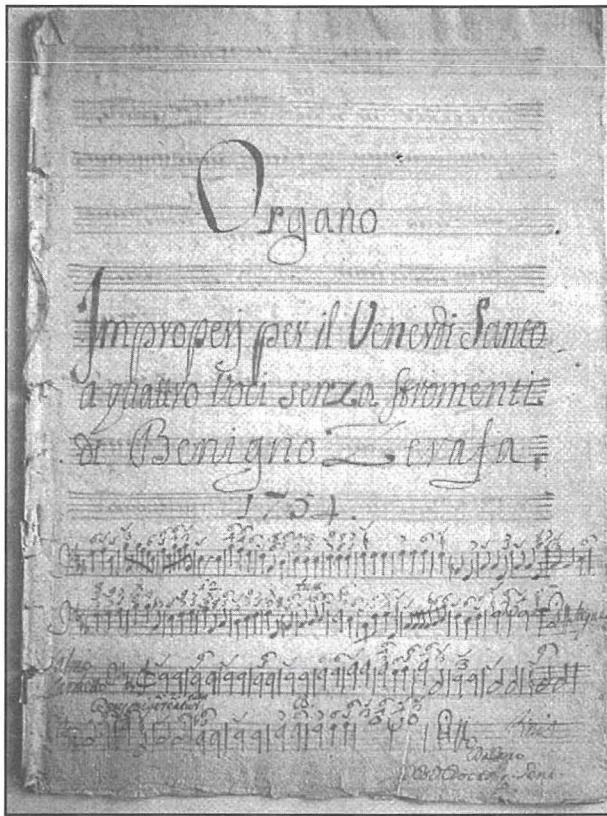
Fiż-żmien li dam Prokuratur tal-Ġimgħa l-Kbira, uħud mill-vari tal-Passjoni ġew restawrati mill-ġdid. Infatti Benigno Zerafa qabbar personalment lir-restawratur u artist Ġużeppi Gatt b'nefqa ta' disa' skudi u tmin tari, jil-pagament tqassam f'darbejnej wieħed fl-14 u l-ieħor fi-19 ta' Dicembru ta' 1765. Kif spiegajna aktar qabel kien f'dan iż-żmien li saret mill-ġdid l-urna artistika skolpita fl-injam tal-Monument ta' Kristu mejjet.<sup>127</sup>

Ix-xogħlijiet mužikali tiegħu huma miżmuma



*Kopożizzjoni ta' Don Benigno Zerafa, tal-1763 għall-Ġimgħa Mqaddsa Responsori della Settimana Santa. (Bil-kortesija ta' l-Arkivju tal-Katidral.)*

fl-arkivju tal-Mużew tal-Katidral fl-Imdina, fejn ilaħħqu madwar mijja u sittin, kollha kompożizzjonijiet sagri. Infatti dan il-kompožitür bravu jolqot il-ħtiġijiet kollha tar-riti liturgici tal-knisja. Dawn ivarjaw minn, quddies u salmi, motetti, antifoni, litaniji, innijiet u sekwenzi ġħall-kor.<sup>128</sup> L-aktar li jinteressana huma mužika sagra ġħall-Ġimħa Mqaddsa li huma żewġ responsorji li wieħed kitbu fl-24 ta' Marzu 1746 ġħal soprano, alto, tenor, u baxx u soprano u baxx *ripieno* u orgni. U l-ieħor miktub fl-1763 ġħal żewġ korijiet ta' soprano, alto, tenor, baxx u orgni. Insibu ukoll li fl-1754, ikkompona l-*Improperia per il Venerdi Santo u l-Miserere* komposti ġħal soprano, alto, tenor, baxx u baxx *ripieno*, u orgni.<sup>129</sup>



*Kompożizzjoni oħra ta' Don Benigno Zerafa tal-1754 għall-jum il-Ġimħa l-Kbira, Improperi del Venerdi Santo.*

*(Bil kortesija tal-Arkivju tal-Katidral.)*

F'dawn il-funzjonijiet kemm tar-Randan u kemm tal-Ġimħa Mqaddsa ġħal snin sħaħ Don Benigno Zerafa flimkien mal-prokuraturi oħra li kienu mužičisti bħal Giuseppe Alford, li kien vjolinista, mastru Awrelio Azzopardi ħu l-kompožitür magħruf ieħor Francesco Azopardi kienu jagħmlu dan ix-xogħol mužikali *gratis*. Ta' interess ukoll insibu li bejn 1-1770 u 1771 wieħed mill-prokuraturi kien l-istess il-famuż kompožitür celebri Francesco Azopardi, li kien fratell fi ħdan l-Arċikonfraternità ta' San Ĝużepp. Dan barra li kien jieħu ħsieb flimkien ma' Mro Benigno Zerafa l-mužika fil-funzjonijiet

kien jieħu ħsieb il-mužika fil-purċissjoni tal-Ġimħa l-Kbira.<sup>130</sup> Dan ser nitkellmu aktar 'il quddiem fid-dettall meta niġu ġħall-mužika li kienet tindaqq fil-purċissjoni tal-Ġimħa l-Kbira.

Mal-medda tas-snин din il-mužika Barokka fil-jiem tal-Ġimħa l-Kbira tidher li mietet mewta naturali mal-mewt ta' dawn iż-żewġ kompožituri kbar. Hekk naraw li reġa' daħħal il-kant tal-*Improperia u l-Gregorjan* iffurmat minn kor kantat mill-Patrijiet Frangiskani, bħalma kien isir kemm fis-seklu sittax u kemm is-seklu sbatax. Fis-seklu għoxrin insibu il-kor *Schola Cantorum* magħmul minn patrijiet, novizzi u anke studenti Frangiskani.<sup>131</sup> Dan il-kor jidher li baqa' jiffunzjona sal-1968 fejn wara ġie mwaqqaf il-kor *St Francis of Assisi* li għadu jiffunzjona sal-ġurnata tal-lum.



*Il-kor Schola Cantorum iffurmat minn patrijiet, novizzi u studenti. Ritratt meħud fl-1963 għall-festi tal-Inkrunazzjoni ta' San Ĝużepp ix-Xiħi.*

## **Il-Purċissjoni tal-Passjoni ta' Sidna Ģesù Kristu**

Kif rajna aktar qabel il-purċissjoni tal-Ġimħa l-Kbira fir-Rabat għandha storja twila ta' eżistenza. Sal-ġurnata tal-lum din għadha waħda mill-aktar imfittxija minn bosta pellegrini u dilettanti li kull sena jagħmlu appuntament f'din il-ġurnata.

Fl-antik din il-purċissjoni kienet differenti ħafna minn kif nafuha illum, kienet aktar ta' devozzjoni u anqas spettakulari. Illum forsi din il-purċissjoni tal-passjoni tilfet il-karattru liturgiku li kien jinhass aktar fl-imġħoddi, u saret pageant attrenti. L-interess kbir fl-organizzazzjoni ta' din il-purċissjoni mill-Arċikonfraternità ta' San Ĝużepp kien dejjem kbir. Kif rajna mill-bidu nett kien hemm *Procura del Venerdi Santo* fejn kienu jieħdu ħsieba erba' prokuraturi tal-Ġimħa l-Kbira. Fl-1832 il-Fratellanza biex tqajjem aktar interess f'din il-purċissjoni waqqfet għaqda tal-Ġimħa l-Kbira bl-ewwel prokuratur ikun Felic Taliana, Rettur kien Alessandro Tanti.<sup>132</sup> Mill-aktar żmien

antik din il-purċissjoni kienet toħrog fit-tmienja ta' filgħaxija u kienet tieħu tul mhux ħażin, infatti kienet tidħol madwar nofsillejl. Ma ninsewx li din il-purċissjoni kienet tidħol fil-belt antika tal-Imdina. Ix-xju h tagħna jiftakru ukoll li s-salib tal-Vara l-Kbira l-qadima kellu c-ċappetti peress li kien jintrewa lura, biex b'hekk kienu jkunu jistgħu jgħaddu bil-vara mill-bieb prinċipali tal-Imdina. F'dokument ta' 18 ta' April tal-1816 hemm miktub l-ispiża li nefaq il-Kunsill ta' Università tal-Imdina biex seta' jdawwal l-inħawi tal-uffiċċini tiegħu minn fejn għaddiet il-purċissjoni, fejn kienet ta' 2 Scudi 4 Tari. Ezito spese diverse 18 di Aprile 1816, p.35. Per la luminazzjone di quattro fiaccole inalzi al ufficio passando la processione da Venerdì Santo. Compleso la legno pezze Numeri otto. 2 scudi 4 tari.<sup>133</sup> Kif rajna aktar qabel mill-1879 din il-purċissjoni bdiet tidħol fil-knisja Ta' Ĝieżu fit-tmienja ta' filgħaxija. Dan sar b'ordni li kien ħareġ l-Isqof ta' Malta Mons. Carmelo Scicluna biex il-purċissjonijiet kollha tal-Ġimgħa l-Kbira kellhom isiru f'jum il-Ġimgħa l-Kbira u dawn kellhom jidħlu fit-tmienja ta' filgħaxija. X'kienet ir-raġuni ħadd ma jaf, iżda f'ċerti purċissjonijiet kienu qiegħdin isiru xi abbuži.<sup>134</sup>

Prokuraturi li kellha din il-Prokura tal-Ġimgħa l-Kbira kollha raw kif ikabbru din il-purċissjoni u jibqgħu jżommu ħajja din it-tradizzjoni antika. Imma prokuratur li baqa' jissemma għal tibdil li wettaq f'din il-purċissjoni kien il-Baruni Giuseppe Depiro Gourgion, li fl-1900 żied ħafna kostumi ġodda u žviluppa iż-żejed il-purċissjoni skont l-Iskrittura, fejn biddel il-fiżjonomija tal-purċissjoni tar-Rabat minn kif kien jafuha missirijietna. Dan it-tibdil malajr intgħoġob u wara għie żviluppat mal-purċissjonijiet ta' Malta u Ghawdex għaliex kienet xi ħaġa ġidha għal pajjiżna. Fost il-kostumi li ntroduċa Gourgion kienu Ġużeppi D'Arimatea, Nikodem, suldati Rumani biċ-ċenturjun magħħom, tat-tanbur u tall-flawt li dawn insibhom li kien ilhom żmien jieħdu sehem fil-purċissjoni, ġew imlibbsa l-kostum tas-suldati Rumani, nies libsin ta' Lhud u kostumi oħra Bibbliċi. Introduċa wkoll "It-Tronku" salib kbir magħmul mill-injam u l-kartapesta. Il-Baruni Gourgion kien isiefer ta' sikwit f'pajjiżi fejn il-purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira kienet issir b'solennitā kbira bħal Spanja u Sqallija,



**Il-Baruni Giuseppe Depiro Gourgion (1845-1916)**

fejn minn dawn il-pajjiżi ha ħafna ideat.<sup>135</sup>

Il-Baruni Giuseppe Depiro Gourgion twieled fl-1845 u miet fl-1916 kien ġej minn familia nobbli li kollha kien fratelli jew konsorelli fl-Arċikonfraternitā ta' San Ĝużepp. Gourgion dam prokuratur mill-1880 sa ma miet fl-1916. Kien hemm ħuh ukoll prokuratur Alesandro Depiro u neputijiet Santo Depiro li dam mill-1898 sa 1918 u l-qaddej t'Alla Mons. Ĝużeppi Depiro li dam bħala prokuratur tal-Ġimgħa l-Kbira mill-1906 sa 1918.<sup>136</sup>

Prokuratur ieħor li baqa' jissemma fl-istorja ta' din il-prokura kien Ġużeppi Azzopardi li biddel il-kostumi antiki kollha għaliex kien fi stat ħażin ħafna. Holoq vestwarju bi drapp lussuż u rikk għall-personaġġi bħal rejiet, suldati, gvernaturi u daħħal personaġġi mit-Testment il-Ġdid u kemm mill-Qadim. Introduċa misteri ġodda bħal Bewsa ta' Ĝuda u biddel misteri oħra bħall-Aċjому u l-Ġħaxar Stazzjon li kienet fi stat li ma tistax titranga aktar. Kompli wkoll jibdel bradelli u bankuni. Ġużeppi kien ħajjal prim u dan ix-xogħol ħadmu hu stess fejn kien wara x-xogħol idu sigħat twal u anke matul il-lejl fil-maħżeen ifassal u jħit. Dam f'din il-kariga għal ħmistax-il sena, tant kien jieħu bis-serjetà din il-purċissjoni li kien magħruf bħala Ġużeppi tal-Ġimgħa l-Kbira.<sup>137</sup> F'dan iż-żmien għamilt għaxar snin naħdem ma' Ġużeppi billi kont nagħmel l-irtokk lil personaġġi qabel il-purċissjoni. Niftakar ukoll f'dawn iż-żminijiet fil-knisja konna intellgħu pageants fuq il-passjoni ta' Kristu; dawn kien ikollhom produzzjoni tal-mibki Patri Ģwann Abela O.F.M. fejn kienu jkunu ta' suċċess kbir, b'ħafna nies jimlew kull rokna tal-knisja.

Kull meta konna nitolbu xi kostumi, żimarr jew aċċessorji tal-purċissjoni lil Ġużeppi, dan mill-ewwel kont tarah ġej bihom biex ikompli jaġħti l-ġħajnejha tiegħu għal dawn il-jiem li tant kienu għeżeżeż għalih.

Prokuratur ieħor li kompla fuq li ħalla Ġużeppi Azzopardi kien il-prokuratur Twanny Ċiappara li wara Ġużeppi dam għal aktar minn għoxrin sena sħaħ f'din l-kariga.

Kompli jżid il-vestwarju billi personalment xtara vestwarju mill-Art Mqaddsa u ġew restawrati l-vari kollha tal-Ġimgħa l-Kbira. Dawn il-vari ġew restawrati gratis mill-artisti u fratelli Michael Agius, Carmelo Azzopardi u mill-awtur stess ta'



**Il-Prokurator Ġużeppi Azzopardi**



**Il-prokurator Twanny Ciappara flimkien mal-awtur ta' dan l-artiklu fl-2004 meta kien qiegħed jiġi restawrat il-Kurċifiss tal-vara l-Kbira.**

dan il-ktieb, Joseph Sultana. F'dawn l-għoxrin sena li dam prokurator Ciappara kulħadd jiftakar kemm kien imexxi b'dixxiplina din il-purċissjoni, kellu ħafna għal qalbu l-oġġetti antiki li kieno joħorġu fil-purċissjoni fl-antik. Hu reġa' daħħal il-ħadid iddisinjat artistikament bil-globi kif kieno jintramaw fl-antik. Dawn skont kitbiet oħra, gew magħmula wara t-tieni gwerra dinjija iż-żda fuq nota tal-ġurnal "il-Berqa" tal-1934 kieno f'din is-sena li ġew introdotti.

Fl-antik f'din il-komunità żgħira gewwa r-Rabat kien hawn faqar kbir, imma xorta waħda din il-komunità Nisranja li ħabbet din il-ğraja tal-mewt ta' Kristu ikkontribwiet mill-ftit li kellha. Għal dan in-nuqqas, ħafna drabi għamlu tajjeb in-nobli tal-Imdina li minn dejjem kellhom relazzjoni tajba u karigi għolja fi ħdan l-Arcikonfraternità ta' San Gużepp.

L-akbar uġiġħi ir-ras għall-Fratellanza, li mill-qedem kellha l-linkarigu li torganizza din il-purċissjoni, kien kif ser tiffinanzja din il-purċissjoni tant twila u li tiswa ħafna flus. L-akbar spiżza kienet tkun biex jiddawlu t-toroq kollha minn fejn tkun ser tgħaddi din il-purċissjoni, il-konsum tax-xemgħa f'dak iż-żmien kien jiswa mhux ħażin. Għalhekk kien jintuża kemm jista' jkun ħatab u njam għal din il-mixegħla. Fil-kapelli u f'diversi knejjes li minn quddiemhom tkun ser tgħaddi l-purċissjoni, jiġifieri kemm dawk ta' Santu Wistin, San Benedittu u San Frangisk, kien ikun hemm ukoll ħafna ħatab taż-żebbuġ merfugħ biex meta jkun ser jispicċa l-ħatab iġiġi aktar minn fejn ikun maħażun.<sup>138</sup> Dan mhux knejjes biss iż-żda anke djar privati u istituzzjonijiet governattivi kif rajna aktar qabel, li kieno joffru dan il-ħatab biex tkompli tiddawwal il-purċissjoni, niftakru li qabel it-toroq tagħna ma kinux imdawla kif inhuma llum. It-toroq kieno jkunu mżejna bi friegħi tal-palm u ż-żebbuġ, u jitqiegħdu tazzi taż-żejt jixegħlu u fjakkoli biex ikomplu l-mixegħla fit-toroq. Fl-Imdina kieno jitwaħħlu speċi ta' piramidi

tal-ħadid mal-ħitan, fejn jitpoġġew it-tazzi taż-żejt. Tistgħu taħsbu xi ġmiel kienet toħloq din il-purċissjoni b'dak id-dawl ta' għadd ta' fanali ta' kull għamlu, torċi, gandilabri u pilandri tal-ħġieġ ikkulurit. Dokument antik fil-knisja ta' San Mark jijspejgalna dan, *nel giorno del Venerdì Santo si farà la predica della Passione con la processione di notte tempo con gran luminiere rappresentando tutti i misteri della Passione.*<sup>139</sup>



**Ritratt antik ħafna fejn juri s-slaleb tal-ħġieġ jingħarru waqt il-purċissjoni tal-Čimgħa l-Kbira.**

Illum hija ħasra li ħafna minn dawn il-fanali dekorattivi nqatgħu, xi oġġetti antiki li kieno unici f'din il-purċissjoni gew distrutti kawża ta' negligenza jew għax ma ġewx apprezzati biżżejjed. Oħrajn għal xi raġuni ħadd ma ried jerfagħhom jew għall-mistħija jew għax kien tqal iż-żeżejjed. Sa ftit qabel l-1950 kieno joħorġu erba' slaleb kbar tal-ħġieġ, Dawn kieno magħmula minn metal irriq, iffurmati minn seba' blokki kwadri tal-ħġieġ b'xemgħat jixegħlu f'kull waħda li minn kull fejn thares lejh jifforma salib jixgħel. Dawn kieno joħorġu mal-vara tar-Redentur. Kien hemm ukoll gandilabri b'reċipjenti tal-ħadid biex jitfġħu il-ħatab fihom u joħolqu fjamma kbira forma ta' torċa.<sup>140</sup> Dawn il-gandilabri kieno joħolqu aspett devozzjonali u sagru f'din il-purċissjoni. Jien niftakar erba' pilandri bi ħħad il-għadha tal-ħġieġ li kieno joħorġu mal-Monument, dawn kieno tqal ħafna li ma baqgħux imfittxija mill-partecipanti. Kien ikun hemm erba' pilandri b'ħames globi bi ħġieġ ikkulurit ma kull vara li llum spicċaw ukoll. Niftakar ukoll mal-Monument kieno joħorġu sitt gandilabri kbar tal-injam indurati bid-deheb li llum ma baqgħux joħorġu. Dawn qeqħdin jiġu restawrati biex jiġi għad-dawl ta' San Gużepp. Biex nieħdu idea ta' kif kieno jikkonsistu dawn l-ispejjeż ser naraw il-kontijiet tal-Veneranda Altre d'un nuovo standardo e del Venerdì Santo ddatat 4 t'April 1763 sal-14 t'April 1771 dan it-tagħrif siewi dwar xi

ntefaq u kif kienet tiġi cċelebrata din il-purċissjoni b'tant qima u devozzjoni fir-Rabat. Hekk ser naraw ukoll l-infiq fil-mužika fil-ġimġħat tar-Randan u fil-purċissjoni. Fl-1764 insibu ħlas ta' sitt tari lit-tenur Dun Ĝużepp Tabone li ha sehem fil-purċissjoni bil-kant tal-muttetti. Dun Diego Xicluna li bħal Dun Ĝużepp Tabone kien attiv fil-kappella mužikali tal-Katidral, kien jakkumpanja l-purċissjoni bid-daqq tal-vjolincell fejn kien thallas tmien tari. Dan is-servizz żgur li baqa' jagħmlu sal-1771 bl-istess ħlas. Xicluna kien idoqq ukoll il-vjolin u s-servizz li għamel bid-daqq tal-vjolin fil-ġimġħat tar-Randan kienu *gratis*. Fl-1765, nerġgħu niltaqgħu ma' Dun Ĝużepp Tabone li baqa' jaġhti l-istess servizz iżda b'żieda għal ħlas ta' tmien tari. F'dik is-sena, noltaqgħu wkoll ma' certu Nino mlaqqam *Menu* li ha īx-sieb il-minfaħ tar-regaletto waqt servizz fil-ġimġħat tar-Randan. Ta' dan, ha ħmistax-il gran. L-istess ħlas jidher fis-snin 1767 kif ukoll fis-sentejn ta' wara. Barra dawn il-ħlasijiet, kien hemm ukoll ħlas għat-trasport tar-regaletto fl-ewwel ġimġha tar-Randan. Fl-1769 dan sewa għaxar grani. L-istess ammont sewa għat-trasport taċ-ċembalo u l-kontrabaxx għas-sena 1771. F'dik is-sena, kien sar ħlas ta' skud lill-patrijet Frangiskani għall-ministri u l-kor fiċ-ċelebrazzjoni tat-tliet quddisiet kantati solennament fit-tridu ta' Hadd il-Għid il-Kbir. Spejjeż oħra konsiderevoli kienu li kważi kull sena, biex jiġi restawrati jew irtukkati l-vari tal-Ġimġħa l-Kbira jew issir xi waħda ġdidha. Dan rajnieh aktar qabel meta l-prokuratur Benigno Zerafa fis-sena 1766 qabbad lil Ĝużeppi Gatt pittur mill-Birgu, jirtokka sitt figur tal-misteri tal-passjoni b'nefqa ta' disa' skudi u tmin tari. Fis-sena ta' wara 1767 kif rajna aktar qabel, gie deċiż li jsir monument ġdid b'nefqa konsiderevoli. Għal dawn l-ispejjeż kollha kien hemm l-elemożina, din kienet ġabrab għal ispejjeż. Dan kien isir mill-ġbir fl-Oratorju fis-sitt ġimġħat tar-Randan, mill-baċir fit-toroq tar-Rabat u l-Imdina, f'Hadd il-Palm, kif ukoll minn quddiem il-knisja waqt l-omelija tat-tliet sigħat fil-Ġimġħa l-Kbira. Dħul ieħor kien isir mir-reffiegħha tal-lanterni u l-misteri, slaleb kbar kif ukoll mid-daqqaqa tat-tanbur. Eżempju ta' dan huwa li bejn l-1766 u 1770 id-daqqaq tat-tanbur kien ħallas bejn żewġ tari, u żewġ tari u għaxar grani biex ikun jiġi jista' jdoqq fil-purċissjoni. Għal sena partikolari dik tal-1768, id-daqqaq kien ħallas sitt tari - "piu di tari 6 limosina da chi ha suonato il tamburo nella processione".<sup>141</sup>

<i>Sena</i>	<i>Dħul</i>
1764	9 skudi 3 grani
1765-66	22 skud, 3 grani

<i>Hruġ</i>
9 skudi 3 grani
27 skud, 2 tari u 6 grani

1767	14-il skud, 11-il tari u 2 grani	9 skudi 4 grani
1768	16-il skud, 4 tari u 18-il gran	5 skudi, 5 tari u 15-il gran
1769	11-il skud, 10 tari u 9 grani	28 skud, 8 tari u 7 grani
1770	28 skud, 8 tari u 4 grani	33 skud, 8 tari u 4 grani
1771	12-il skud, 11-il tari, 19-il gran	13-il skud, 4 tari u 14-il gran

### Il-Mužika fil-Purċissjoni

F'din il-purċissjoni minn dejjem kienet teżisti xi speċi ta' mužika, kemm dik strumentali u kemm dik ta' kant korali jew għanji li jmorru mal-okkażjoni tal-purċissjoni li tfakkar it-tbatija u l-mewt ta' Sidna Gesù Kristu. Min jistudja fuq il-purċissjonijiet tal-Ġimġħa l-Kbira bilfors irid jagħmel studju ta' din it-tradizzjoni f'pajjiżi bħal Spanja u Sqallija fejn din l-użanza hija bikrija u l-purċissjoni tagħna hija influwenzata b'mod indirett. Eżempju ta' dan huwa, nagħmlu mod, li jekk nieħdu l-purċissjoni gewwa Zaragoza Spanja mijiet ta' fratelli fil-purċissjoni tas-Semana Santa joħorgu mill-knisja jdoqqu ittnabar u oħraġn iċ-ċeuqlajti. Il-kant tal-mutetti għadu jsir f'dawn il-purċissjonijiet, kemm gewwa Spanja u kemm gewwa Sqallija. L-ewwel żewġ strumenti li jissemmew f'din il-purċissjoni huma d-daqqa tal-fifra, *piffara* u t-tanbur, *tamburo*. Dan juri l-qedem ta' din il-purċissjoni bikrija fil-għejjer Maltin. Din l-użanza kienet ġejja mill-bandu li fit-tmexxija Municipali fil-belt kapitali ta' dak iż-żmien l-Imdina, fiż-żmien nofsani kien xi ħażja ta' importanza kbira. Parti sewwa mix-xogħol tal-gvern municipali jinsab fil-bandi mħabbarin fil-pjazez tal-Imdina u fl-imsieraħ tar-Rabat. Is-servjent tal-ġurati, imsejjah ukoll *munterius*, kien jaqra l-amar tal-ġurati, b'rabbta ma' bosta aspetti tal-ħajja ta' kuljum. Uħud mill-bandi kienet marbutin max-xogħol regolari tal-ġurat, bħal ngħidu aħna thabbira ta' regolamenti ġodda, ligħiġiet ġodda, taxxi ġodda u fost l-oħraġn sentenzi ta' swat bil-frosta, għal min jikser il-liġi, ħabs u għar minnhekk sentenza tal-mewt.<sup>142</sup> Dawn il-bandi fis-seklu tmintax kienet ġeneralment jibdew fejn illum hemm il-pjazza ta' Xara Palace, fl-Imdina. F'din il-pjazza ma' ġenb *il Corte Capitanale*, is-sede tal-ġustizzja nsibu *il Loggia dei Bandi* fejn il-bandit tal-belt kien iniedi l-liġiżjet jew kif għidna, xi sentenza tal-mewt għal xi ħati.<sup>143</sup> Dawn il-bandi kienet jkunu akkumpanjati bi strumenti bħal *piffara* u t-tamburo, biex jiġbed lejhom il-miġemgħa li kienet tkun fit-toroq. Kien għalhekk li dawn l-strumenti li bid-daqqaq ta' mužika kiebja tagħhom ispiraw lil *Procura del Venerdi Santo* li jintrodu u l-strumenti

fil-purċissjoni tal-Ġimġħa l-Kbira f'data daqshekk bikrija, billi dawn jirrappreżentaw l-aħħar tas-sentenza tal-mewt u l-mixja lejn il-forka tiegħu jiġifieri, is-Salib ta' Sidna Ĝesù Kristu. Ma ninsewx li wieħed mill-ghanijiet tat-twaqqif tal-Fratellanza huwa li jakkumpanjaw l-ikkundannat għall-mewt u sad-difna tiegħu.



Ritratt tal-1950 juri id-daqqqa tal-fifra u t-tanbur bil-kostumi kif kien holoq Il-Baruni Depiro Gourgion.

Din id-drawwa tant intgħoġbot li fis-seklu tmintax, fil-festa ta' San Ĝużepp, daqqqa tal-fifra u t-tanbur kienet jduru mat-toroq minn fejn tgħaddi l-purċissjoni biex b'hekk iħabbru li l-purċissjoni tkun waslet.<sup>144</sup> Din id-drawwa wara tferrxet mal-irħula kollha ta' Malta. F'dan il-perjodu tal-ħakma tal-Ordni ta' San Ġwann din ix-xorta ta' mužika bdiet taqbad sew l-art, dan għaliex kien iħabrek li jiġi mghallmin dawn l-instrumenti lil kull min kien irid. Ma ninsewx li l-flotta tal-Ordni kull xini (galera) kellhom il-banda tagħhom. Dawn kienet jikkonsistu fi tnabar u strumenti oħra biex jingħataw is-sinjalji u biex iferrħu l-ekwipaġġ fuq il-baħar.<sup>145</sup>

Jidher li lejn l-aħħar tas-seklu sbatax waqt il-purċissjoni kien jiġi reċitat ir-rużarju bil-misteri tat-tbatija, kien isir kant Gregorjan bħas-salmi *del Miserere*. Meta fil-knejjes dik tal-Agostinjani ta' San Mark u l-oħra tal-Frangiskani Konventwali jiġifieri dik ta' San Franġisk kien jidhol il-Monument bi Kristu mejjet kien jittkantaw improperi bħal *Christus factus est*.<sup>146</sup> Hekk jidher li anke waqt il-purċissjoni l-kappillani tal-kor u l-abbatini tal-Katidral kienet jkantaw is-salmi *Miserere*. Hafna drabi dan il-kant kien ikun akkumpanjat minn strumenti bħal vjolinċell, vjolini u anke xi fagott, dawn id-daqqqa kienet komuni ħafna f'dan iż-żmien, għalkemm mhux kollha kienet ta' kalibru ta' mužičisti gwappi.

Fil-bidu tas-seklu tmintax l-istil mužikali tal-Barokk, li kien il-modu ta' dak iż-żmien daħħal ukoll fil-mužika tal-purċissjoni tal-Ġimġħa l-Kbira. Insibu strumenti tal-korda bħal vjolini, vjolonċelli,

kontrabaxx u oħrajn bħal fagott. F'dak li huwa kant insibu t-tenur biex ikanta l-kant tal-mutetti u s-sopran alto u l-baxx. Ma' dawn kien ikun hemm il-kor tat-tfal imħallat mal-kant tas-sacerdoti u l-patrijet. Kif semmejna aktar qabel il-kant tal-mutetti għadju jsir f'purċissjonijiet ġewwa Spanja u Sqallija. Imma f'dan is-seklu l-kant tal-*Improperia* baqa' għaddej xorta waħda. Dawn l-Improperji kienet inniġiet li jirrakkuntaw fażiġiet mill-passjoni ta' Sidna Ĝesù Kristu.

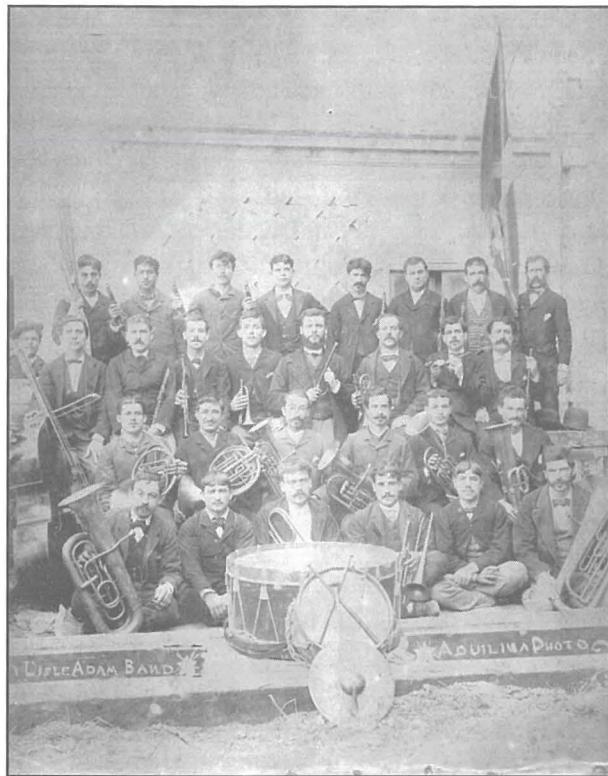
F'dan il-perjodu taż-żmien niltaqgħu mal-kompożituri celebri iehor li għamel mhux biss unur lir-Rabat fejn twieled iż-żda lil Malta kollha. Mro Francesco Azopardi nsibuh bħala prokuratur tal-Ġimġħa l-Kbira bejn l-1770 u l-1771.<sup>147</sup> Missieu mastro Salvatore Azopardi kif ukoll lu Francesco maestro Aurelio Azopardi kienet fratelli fi ħdan l-Arċikonfraternitā ta' San Ĝużepp. Dawn ukoll kienet jokkupaw diversi karigi uffiċjali fi ħdan l-istess Fratellanza bejn l-1756 u l-1791. Għadna ma nafux jekk Francesco ikkomponiex xi mužika għal waqt il-purċissjoni. Iż-żda għall-festa tal-Patriarka San Ĝużepp ikkompona ġmiel ta' Antifona fl-1784, *Joseph Fili David* fejn hija l-aktar Antifona antika ta' San Ĝużepp fl-Arkivju tal-Katidral. Din hija Antifona għal erba' vuċċijiet, Sopran, Alto, Tenur u Baxx u orkestra żgħira ta' żewġ vjolini, żewġ obwe, żewġ korni u kontrabaxx. Fl-1787 ikkompona l-innu *Te Joseph Celebrant* għal vuċċijiet u orkestra, dawn iż-żewġ kompożizzjonijiet kienet jindaqqu fil-knisja Ta' Ĝiezu fil-festa ta' San Ĝużepp waqt is-servizz liturgiku mill-Kapitlu tal-Katidral.<sup>148</sup> Francesco baqa' msemmi għall-kitba ta' trattat fuq il-mužika bit-Taljan bl-isem *Musico Prattico* li dan ġie tradott għal-lingwa Franciża mill-kittieb, teorista u kompożituri Franciż Nicholas Etienne Framery. Dan it-trattat ġie mfaħħar mill-kompożituri kbir tal-mužika Barokka Luigi Cherubini, fejn kiteb kemm hu ta' għajnejha għal min ikun qiegħed jitgħallem il-mužika.<sup>149</sup> Francesco wera kemm kellu għal qalbu l-Ġimġħa l-Kbira billi kiteb ukoll Oratorju mill-isbaħ “*La Passione di Cristo*” fejn hu stess iddebutta fit-Teatru Manuel fl-1782. It-trattat ta' dan l-Oratorju mužikali tant kien suċċess li kienet jistudjew fuqu l-iskejjel tal-mužika Taljana u dik Germaniżza, u l-Conservatoire



Mro Francesco Azopardi  
(1748-1809)

*National de Paris* adottah bħala t-test tiegħu.<sup>150</sup>

F'dik li hija mužika lejn l-aħħar tas-seklu tmintax u l-bidu tas-seklu dsatax fil-purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira huwa mdallam għal aħħar. Ftit li xejn sibna dokumenti, x'tip ta' mužika kienet tindaqq waqt il-purċissjoni. Żgur li f'dik li hija mužika ma kienx hemm qtugħi, anzi bdew deħlin elementi ta' baned bi strumenti tar-ram, tal-qasba flimkien ma' strumenti tal-korda li ġa konna nsibuhom fil-purċissjoni. Hawnhekk insibu li anke l-kjeriċi kienu jagħtu servizz mužikali fil-purċissjoni. Dawn il-mužičisti kienu magħrufa bħala sonatori del Rabbato jew *Banda del Rabbato*. Uħud minnhom ta' ċertu livell, fosthom, kienu jdoqqu fil-Katidral u anke mal-baned militari tas-servizzi. Din il-banda tar-Rabat fl-1800 insibu li daqqet fil-Palazz ta' Vilhena fl-Imdina għall-Karnival fejn saret Akademja, Kunċert u Ballu fejn thallset ħames skudi u nofs.<sup>151</sup>



Wieħed mill-ewwel ritratti tal-Banda L'Isle Adam, fejn jidher wieħed mill-mužičisti bl-istrument tal-Korda.

Mir-registrū tad-dħul u ħlasijiet tal-Arċikonfraternită għas-snin 1827 sa nofs is-seklu dsatax tissemma' banda u ħlasijiet lil Mastru Giuseppe Agius-*per suono di banda cioè ai sonatori del Rabbato* magħlhom kien hemm daqqaqa tar-regiment li ma tħallsux. Qrib lejn nofs is-seklu dsatax reġa' ssemmha Mastru Giuseppe Agius imwied ir-Rabat li kien impiegat fil-kappella mužikali tal-Katidral bħala vjolonecellista bejn l-1829 sal-1862. Ftit li xejn nafu dwar il-banda ta' Agius jekk kellhiex l-istess element fil-banda della



Il-Banda L'Isle Adam fil-purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira ta' l-1950.

*Notabile*, li kienet thaddan fiha ħdax il-mužičista.<sup>152</sup>

Maż-żmien il-banda tar-Rabat għiet magħrufa bl-isem "Il-Banda ta' San Ġużepp" dan għaliex l-istess bandisti kienu kollha fratelli ta' San Ġużepp. Meta fis-26 ta' Lulju 1869 element minn din il-Banda twaqqfet it-tieni Banda fir-Rabat taħt is-Surmast Epifanio Agius, fejn bdew isibuha bħala l-Banda l-Ğidida, u wara ftit il-Banda Konti Ruġġieru. Fil-waqt li l-Banda San Ġużepp bdew isibuha l-Banda l-Qadima, iżda ftit wara din il-Banda l-Qadima għażiex l-istess għal ewwel Gran Mastru ta' Malta L'Isle Adam li kien għex fl-Imdina u miet fil-Kunvent tal-patrijiet Frangiskani f'Ta' Gieżu r-Rabat.<sup>153</sup> Żgur li l-Banda del Rabbato hija kontinwazzjoni, jew prediċċura tal-Banda *Filarmonica Isle Adamo Notabile* kif kien jinkiteb fil-bidu dan l-isem. Din il-Banda sa mit-twaqqif tagħha fl-1860, taħt it-tmxixja ta' Mastru Indri Borg li kien magħruf bħala l-cieco l-ġħama, dejjem kienet l-unika Banda li kellha sehem importanti mužikali fil-purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira.

Fl-1879 l-Isqof Monsinjur Carmelo Scicluna pprojbixxa s-sehem tal-baned fil-purċissjonijiet għax għie nnutat li ġemgħat ta' nies kien qed jingħaqdu mal-baned u jinxu finnofs tal-purċissjoni u



**Il-kor tat-tfal subien li kien jieħu sehem fil-purċissjoni tal-Ġimħa l-Kbira.**



**Ritratt ieħor storiku tal-1950, il-kor ta' tfal subien biċ-ċipress f'idejgħhom qabel il-purċissjoni.**

kif effettwat il-Banda L'Isle Adam fil-purċissjoni tal-Ġimħa l-Kbira iżda jidher li ġiet obduta bla ebda nkiet.

Ma' din il-Banda sa ftit tas-snин ilu kien jieħu sehem kor ta' tfal subien, iżda wara nuqqas biex jinstabu aktar tfal ghall-kor ġie deċiż fl-1969 li jibdew anke tfal bniet. Illum sfortunatament qiegħed ikun diffiċli biex tlaqqa' daqshekk tfal għal dan il-kor, f'din il-komunità żgħira it-twelid tat-tfal qiegħed dejjem jonqos. Jalla 'l quddiem nerġgħu naraw dan il-kor li kien iseppaħ il-purċissjoni bilkant tiegħu. Żewġ persuni li dejjem stinkaw biex jgħallmu dan il-kor kien Dun Kristin Zahra u ftit wara dan insibu lil Emanuel Stivala li twieled fl-1910 u miet 1987.

F'din il-purċissjoni l-Banda L'Isle Adam iddoqq marċi funebri li bil-mužika kiebja tagħha quddiem il-vara tal-Krucifissjoni tkompli ddaħlek fl-ispirtu ta' niket għat-tifkira tal-mewt ta' Sidna Ĝesu Kristu. Din il-banda għandha żewġ notturni bil-kant tat-tfal wieħed bl-isem *Popule Meus*, kompost minn Maestro Lorenzo Gatt li kien surmast tal-banda bejn 1-1884 u 1-1888, u 1-ieħor bl-isem ta' *Eri Mancipio*, ta' Maestro Carmelo Camilleri li kien ukoll surmast tal-Banda L'Isle Adam bejn 1-1888 u 1-1894. Maestro Lorenzo Gatt kien ukoll *Maestro di Cappella* tal-Katidral Metropolitan għal 41 sena sħaħ. Fl-arkivju ta' din il-banda hemm għadd kbir ta' mužika funebre komposta minn għadd kbir ta' kompożituri li ħafna minnhom kien surmastrijet jew bandisti ta' din il-banda. Marċ funebri ieħor li baqa' jindaqq spiss f'din il-purċissjoni huwa *Vers le Calvaire* ta' Maestro Gużeppi Stivala u aktar riċenti Kantata It-Triq tas-Salib ta' Maestro Joseph Galea li din indaqqet għal ewwel darba fil-knisja fl-2007.

Daqq ieħor li nsibu fil-Ġimħa l-Kbira huwa dak tal-Iscounts. Ta' interess ngħidu li dan il-grupp ta' żgħażaqgħ tal-Boys Scouts tar-Rabat ġie mwaqqaf fl-1913, fejn dawn kien soċċi u bandisti mal-Banda L'Isle Adam. Infatti l-istandart tat-truppa ġie ppreżentat mill-Gvernatur Lord Matheun fil-Pjazza



**F'dan ir-ritratt jidher il-kor u l-ġalliem tiegħu Dun Kristin Zahra.**

joħolqu fratterija sħiħa, f'manifestazzjoni reliġjuża meta suppost hija purċissjoni devozzjonal. L-ordni episkopali ma kienx jgħid li l-banda ma tistax tieħu sehem imma ma tistax takkumpanja l-purċissjoni, iżda jdoqqu weqfin f'post partikolari waqt il-purċissjoni. Din l-ordni jidher li ma damitx ħafna għaliex fl-1892 il-baned kien qiegħdin jieħdu sehem attiv fil-purċissjoni. Qatt ma sibna din l-ordni



### **Kważi mill-bidu nett tat-twaqqif tal-Boys Scouts fir-Rabat kieni jieħdu sehem fil-purċissjoni tal-Ġimġha l-Kbira**

tas-Saqqajja nhar it-30 ta' Settembru 1913. Qabel il-preżentazzjoni tat-truppa ġiet immexxija mill-Banda L'Isle Adam mill-Imdina sas-Saqqajja fejn wara sar riċeviment fil-Każin tal-istess banda.<sup>154</sup> Fir-Rabat jidher li l-Scouts mill-bidu nett tat-twaqqif tagħhom kien jieħdu sehem fil-purċissjoni. Hekk naraw li dawn introduċew strumenti bħal trombi u bugles u tnabar. Fir-Rabat niltaqgħu ma' żewġ gruppi, wieħed fuq quddiem u l-ieħor idoqq l-Last Post bil-bugles tagħhom quddiem il-vara tar-Redentur. Illum jieħdu sehem ukoll il-Girl Guides.

### **Referenzi**

- <sup>124</sup> *Monografia Storica*. Giorgio Scerri. p.29, 30, 31.
- <sup>125</sup> Casha Anthony. *Mro Don Benigno Zerafa 200 Sena mill-Mewt. Leħen il-Komunità Ĝużeppina-Rabat* (2004).
- <sup>126</sup> Dun Ģwann Azzopardi. *Biografija ta' Mro Don Benigno Zerafa* 2002.
- <sup>127</sup> *Libro Consulte B (1761-1784)*, p. 73-188. Ms. Conti d' un nuovo Monumento nel 1766: del Ven. Altare e del Venerdì Santo, com. anche dei Canoli d'argento dalli 15 Aprile 1771 fino li 31 Dicembre 1780, ff. 1-15. Don Benigno Zerafa meta kien prokuratur fil-Procura del Venerdì Santo kellu miegħlu żewġ prokuraturi oħra biex jiġibru għall-Monument il-ġdid. Dawn kieno Mastro Aurelio Azopardi (hu Mro Francesco Azopardi u Mastro Modesto Sapiano).
- <sup>128</sup> Joseph Bondin. *Mro Benigno Zerafa*. Il-mewt bikrija ta' Pietro Gristi qajmet il-problema solita ta' min sejjjer jimla l-post vakkanti ta' *Maestro di cappella* fil-Katidral ta' Malta. Il-kariga prestiġjuża ta' *maestro di cappella* waqt fuq Mro Benigno Zerafa fl-1744 tlett ijiem qabel għalaq tmintax-il sena b'salarju annwali ta' 160 skud. Zerafa twieled ir-Rabat ta' Malta fil-25 ta' Awwissu 1726, il-hames mit-tmien ulied ta' familia li kienet toqgħod qrib l-Isptar Santu Spirtu. Ta' disa' snin daħħal kjeriku korista tal-katidral b'paga ta' għoxrin skud fis-sena. Fl-4 ta' Settembru, 1737, meta kellu īdax-il sena laħaq tifel soprani, b'salarju annwali ta' tletin skud taħbi Pietro Gristi. Meta spiċċa l-istudji tiegħi f-Napli, il-kompożiutor Abos iċ-ċertifika lil-Zerafa bħala "Żagħżugħ b'abilità mill-aqwa u kapaċi jagħmel kwalunkwe kompożizzjoni li tintalab minn... u nassigura li dawk il-kompożizzjonijiet migħjudha minnu Malta huma xogħliljet propji tiegħi miktuba minnu mingħajr ghajnejna ta' hadd." Zerafa ġie ordnat saċċerdot minn idej l-Isqof Paolo Alferan de Bussan fl-1750. Zerafa kellu karatru diffiċċli, wara tilwima mal-Isqof de Bussan fl-1751, dan keċċieh minn *maestro* di cappella. L-Isqof ma setax isib sostitut għalhekk reġa' ta l-post lil Benigno Zerafa fl-1753. B'saħħet Zerafa sejra lura ħafna mix-xogħol waqa' għand il-kompożiutor l-ieħor Francesco Azopardi iżda Benigno żamm il-post tiegħi. Meta saħħtu marret aktar hażin il-kapitlu ħariġlu pensjoni u rrangalu li jirtira fl-institut ta' Saura fir-Rabat. Miet fl-20 ta' Marzu 1804. L-ghada l-katavru tiegħi ttieħed biex jindifni fil-Katidral tal-Imdina fejn il-mužika ta' Zerafa sebbhet għall-ghexieren ta' snin.
- <sup>129</sup> Arkivju tal-Katidral, Imdina. A.C.M. Mus. 311. 312. 313. 314.
- <sup>130</sup> Noel D' Anastos. *Il-Mužika fil-Purċissjoni tal-Ġimġha l-Kbira fir-Rabat bejn l-1764 u l-1771*.
- <sup>131</sup> Mill-ġurnal "Il-Berqa" tal-1934. Din l-informazzjoni għad-diddi is-Sur Jeremy Debono.
- <sup>132</sup> Duminku Micallef. *Il-Purċissjoni tal-Passjoni ta' Sidna Gesù Kristu fir-Rabat*.
- <sup>133</sup> Librerija Nazzjonali Malta. *Treasury A 157 (15) 1816*, (Hajr lis-Sur Winston Żammit li ghaddieli din l-informazzjoni tant importanti għall-Arċikonfraternitā ta' San Ĝużepp).
- <sup>134</sup> Anthony Casha. *Il-Purċissjoni tal-Ġimġha l-Kbira fir-Rabat*.
- <sup>135</sup> *Ibid.*
- <sup>136</sup> (*Atti etc. nell'Archivio dei Consolidati*).
- <sup>137</sup> Micallef.
- <sup>138</sup> Scerri. p. 31.
- <sup>139</sup> Arkivju tal-Agostinjani Rabat Malta. Op. cit. fol 7. Ms. S. Marc. fol. 7v.
- <sup>140</sup> Minn tagħrif li ghaddieli l-prokuratur Twanny Ciappara.
- <sup>141</sup> Noel D' Anastos. *Il-Mužika fil-Purċissjoni tal-Ġimġha l-Kbira fir-Rabat bejn l-1764 u l-1771. Leħen il-Komunità Ĝużeppina-Rabat*.
- <sup>142</sup> Charles Dalli. *Iż-Żmien Nofsani Malti*, p. 211. 212. 213.
- <sup>143</sup> Tony Terrible. *Mdina the Old City of Malta*. Ara wkoll Biagio Galea L-Imdina ta' Tfuli.
- <sup>144</sup> Noel D'Anastas. *L-attività mužikali fil-festa ta' San Ĝużepp fis-snin sittin tas-seklu 18. Leħen il-Komunità Ĝużeppina-Rabat* 1997.
- <sup>145</sup> Minn studju ta' Joseph Muscat, awtorità fuq l-istudju Marittimu.
- <sup>146</sup> Scerri. p. 31.
- <sup>147</sup> Noel D' Anastos. \*
- <sup>148</sup> Anthony Casha. *Għeluq il-200 sena mill-mewt tal-Mužičista u Kompożiutor Rabti Mro Francesco Azopardi, Leħen il-Komunità Ĝużeppina-Rabat* 2009. Francesco Azopardi twieled ir-Rabat tal-Imdina fil-5 ta' Mejju 1748, iben il-mastrudaxxa Salvatore Azopardi u Anna mir-Rabat tal-Imdina. Mgħammed fil-knisja ta' San Pawl mir-Rev. Dun Pietru Attard fejn ġie mogħti l-isem Giovanni Battista, Agostino, Francesco, Giuseppe. Beda l-istudju mužikali tiegħi taħbi il-kompożiutor Malti Dun Mikiel Anġ Vella. Ta' 15 il-sena fl-1763 mar ikompli jistudja fil-Konservatorju rjal Mužikali ta' Sant' Onofrio f'Capuana, Napli taħbi il-magħruf Mro Nicolo' Piccini. Wara erba' snin ikkwalifika bħala *maestro di cappella* fejn baqa' bħala għalliem tal-mužika f'Napli. Hu kien jgħalleml fil-palazzi lill-familji nobbli u anke ġo diversi monasteri. Francesco kien imħajjar jiġi Malta mill-Kapitlu tal-Katidral fejn offrewlu li jaġħmlu *Maestro de Cappella tal-Katidral* iżda meta ġie lura inħatar bħala l-organista bi drid li fil-futur isir *Maestro de Capella*. Dan ġara għaliex Don Benigno Zerafa li kien ilu 30 sena bħala *Maestro de Cappella* ma riedtx li jirriżenja minn din il-kariga. Dan juri kemm kien kburi b'din il-kariga Zerafa, ma na fuix jekk kienx hemm ċerta rivalitā bejn dawn iż-żewġ kompożiutori kbar. Meta fl-1787 Mro Zerafa minħabba saħħħtu ma setax jibqa, Mro Francesco Azopardi laħaq minn floku

bħala *Maestro de Capella*. Wara marda qasira Francesco miet fid-dar tiegħu quddiem l-isptar Santu Spiritu fl-1809 fl-età ta' 61 sena fejn sarlu funeral solenni fil-Katidral tal-Imdina fejn gie midfun. Il-mužika hija vasta, fl-arkivju tal-Katidral insibu mal-250 biċċa ta' musika sagra, iżda bi sfortuna l-mužika sekulari ħafna minnha hija mitlu.

<sup>149</sup> A treatise on Counterpoint and Fuge by Luigi Cherubini, Translated by Mary Couden Clarke, New Edition, Revised by Joseph Bennett. London and New York Novello, Enver and Co. 1884. p.46. Third section-imitations in three and in four voices. All the kinds of imitations mentioned in two preceding sections may be treated in three, four, and even larger number of parts. Azopardi, a Maltese composer, made

use of two given subjects, upon which it is good practice to write all sorts of imitations, either in an interval above, or in an interval below. This method may first be pursued; it can be no other than extremely advantageous in the study of imitations, and will help the pupil in his labour.

<sup>150</sup> Herbert Ganado. *Rajt Malta Tinbidel*, p.91. vol 1.

<sup>151</sup> Duminku Micallef, *Il-Banda l'Isle Adam tar-Rabat u l-Innarja tal-1800*.

<sup>152</sup> Noel D'Anastas, *Il-Mužika fil-festa ta' San Ĝużepp fir-Rabat (1827-1850)*.

<sup>153</sup> Micallef.

<sup>154</sup> Neville Muscat. *Għaqda Mužikali L'Isle Adam, L-istorja tal-Każini tal-Banda F'Malta u Għawdex*.

9, College Street, Rabat M: 9982 9352 T: 2145 5100

Repairs of Fans, Microwaves, Dehumidifiers,  
Toasters, Kettles, Irons, Hair Dryers,  
Convection Ovens, Gas Heaters, Hand Tools

We specialize in Car Key Cutting - Mottura Keys

# Chris Schembri — KOP LIGHT —

## GARY'S DISCOUNT STORE

Triq San Trofim, Rabat Tel: 27036300

Opening Hours:  
Mon, Tues, Thurs & Fri mill-5:30am sas-7:00pm  
Wed & Sat mill-5:30am sas-1:00pm

Fresh Fruits & Vegetables, Groceries,  
Detergents & all you require for your daily needs

# Charlie's Cellars

## Wines Tobacco Spirits Chocolate Boxes

105, St. Rita Street, Rabat (Near Police Station) – Tel: 2145 6705